



د مالیې وزارت

پنځم کال | ۱۳۹۱ کڼه | ۴ مخیزه

۱

د تقوی اهمیت

ژباړه : رسول اکرم صلی الله علیه وسلم فرماتلي دي: چاته چي د تقوی صفت ورکړل سو؛ نو ده ته د دنیا او آخرت خیر ورکړل سو.

کنزالعمال ج ۳ص ۹۱

اهمیت تقوا

ترجمه: رسول اکرم صلی الله علیه وسلم فرموده است: به کسی که صفت تقوا داده شود، گویا به وی خیر دنیا و آخرت داده شد.

کنزالعمال ج ۳ص ۹۱

(د مالیې وزارت د دعوت او ارشاد ریاست، له لوري)



د افغانستان اسلامي امارت

د ذوالقعدې ۶ ۱۴۴۱ ل س

د غويي ۱۴- ۱۴۰۴ ل ل

د مې ۴- ۲۰۲۵ ز

شمسیتا
SHTAMANI

ااوونیزه

زموږ مالیه، زموږ هیواد، زموږ راتلونکی

تأسیس: ۱۳۹۴ ل

سرمقاله

د کورني صنعت وده اساسي اړتيا ده

صنعتي کېدل د افغانستان لپاره يوه اساسي موضوع او په اوسنيو شرايطو کي نه انکار کېدونکې مسئله ده، ځکه صنعت د ابادۍ بنسټ دی او د بېکارۍ خو هيڅ سوال نه پيدا کېږي. هغه هيوادونه، چي صنعتي دي پر خپلو پښو ولاړ دي او د پراخ کار زمينه هم پکي برابره ده. صنعتي هيوادونه په ځان تکيه وي، توليدات ئې خپل وي، ځوانه طبقه ورسره بوخته وي او حتی بهرني کارگر راځي او پوختيا پيدا کوي. د صنعتي کېدو دغه او دې ته ورته نورې ډېرې گټې دي. خو داچي، د ماليې وزارت د افغانستان د صنعتي کېدو په تړاو څه گامونه پورته کوي او يا هم په راتلونکي کي څه کولای سي، نو دا موضوع به راتلونکي ته پېرېږدو. ماليې وزارت په دې نږدې راتلونکي کي د گمرکونو او عوايدو معينيت د تعرفي کمېټې د روان کال په لومړنۍ مشورتي ناسته کي د تعرفي رياست له لوري د بازار، سوداگرۍ او صنعت د وضعيت له تحليلولو او ارزولو وروسته پر يو شمېر وارداتي توکو، چي بديل ئې په افغانستان کي توليدېږي تعرفه لوړه کړي او په دې سره غواړي د کورني صنعت او کرنې ملاتړ او د ملي عوايدو لوړېدلو ته وده ورکړي او همداشان په کور دننه توليد سويو توکو ته د خرڅلا ښه زمينه برابره کړي. دغه موضوع په داسي حال کي مطرح کېږي، چي ماليې وزارت د صنعت کارانو، سوداگرو او پانگوالو غوښتني هم په ورين تندي په پام کي نيولي دي او د دوی مشروع غوښتني په پام کي نيول د اسلامي امارت په ځانگړي ډول د ماليې وزارت له لومړيتونو څخه دي، چي وکولای سي سوداگر له نظام سره خپله همغږي او همکاري زياته کړي، پانگوال پانگوني ته وهڅول سي، اقتصادي ستونزو ته په گډه د حل لاره پيدا سي او د يوه صنعتي او زراعتي افغانستان په لوري جوړه گامونه واخيستل سي. د ماليې وزارت د مشرتابه له لوري دغه او دې ته ورته اقدامات لکه؛ بهرنيو هيوادونو ته له افغانستان څخه د زړو اوسپنو په صادرولو کلک بنديز د کورني صنعت او پانگوني ملاتړ دی او پايله ئې همدا سوي ده، چي د هيواد په بېلابېلو ولايتونو کي په لسگونو د اوسپني ويلي کولو فابريکې فعالې سي. د غذايي او نورو توکو توليد زيات سي، په سلگونو ميليونه افغانۍ پانگونه وسي، سوداگر او صنعتکاران په هيواد او په نظام باور پيدا کړي او په کور دننه د کار د زميني برابرولو لمن پراخه سي. دا چي، ماليې وزارت د صنعتکارانو او سوداگرو د ښو فعاليتونو په وړاندي دا ډول گامونه پورته کړي او يا هم په راتلونکي کي دوی ته د اسانتياوو برابرولو او يا د صنعت د ودې په موخه دغه ډول گام پورته کوي، صنعتکارانو ته هم اړينه ده، چي خپل توليدات په دايمي لوړ کيفيت توليد کړي، د خپلو خلکو باور ترلاسه کړي، نړۍ وال معيار او موازينه په پام کي ونيسي، ترڅو؛ وکولای سي هيواد ته د مشابهه توکو د راوړلو تشه ډکه سي او پر بهرنيو توليداتو د خلکو تکيه راکمه سي. که څه هم په يو شمېر توکو د تعرفي لوړول بشپړ نوملړي زموږ په ټولنيزو رسنيو خپور سوي، خو يو څو ئي د بېلگي په توگه ذکر کوو: د لوييا کنسرونو مخکنۍ گمرکي تعرفه ۳۰ سلنه اوس ۴۰ سلنه سوي ده، د دالو مخکنۍ گمرکي تعرفه ۵ سلنه اوس ۲۰ سلني ته لوړه سوي ده، چي دغه ډول په لسگونو ډوله موادو باندې تعرفه لوړه او د کورني توليد ملاتړ ته ښه تکيه ورکول سوي ده. زموږ موخه د صنعتي او زراعتي افغانستان درلودل دي او دغه چاره هغه مهال ممکنه ده، چي نظام او صنعتي قشر يوه او بل ته لاس ورکړي. د وارداتو پر ځای تکيه پر صادراتو زياته سي او دا بيا هله ممکن دي، چي افغانستان کي صنعت پراختيا ومومي او د صنعت پراختيا ته د ماليې وزارت ژمن دی او تل به د سوداگرۍ لاره هواره ساتي.

درنښت

اداره

د مالیې وزیر د یو پلاوي په مشرۍ په سپین بولدک کي د کډوالو له کمپ څخه لیدنه وکړه



د مالیې وزیر حاجي ملا محمد ناصر اخوند د دغه وزارت مالي معین او د کډوالو عالي کمپسیون د مالي مسئول حاجي عبدالقدیر احمد او د خزاینو لوی رئیس نصرت الله محمود په ملتیا کندهار ولایت ته د رسمي سفر په ترڅ کي په سپین بولدک کي د راستنېدونکو کډوالو له وضعیت څخه لیدنه وکړه او هلته ئې د کډوالو له پاره د چمتووالي بهیر له نږدې څخه و ارزاوه. د مالیې وزیر او مل پلاوي، همداراز په سپین بولدک کي د کډوالو له پاره د ټاکل سوي مالي کمېټې چاري هم وارزولې او له مسئولینو سره ئې د چارو د لا ښه پرمختگ په موخه اړیني سپارښتني شریکي کړې.

د کندهار په محصولي گمرک کي د (۵،۴) میلیونه افغانیو په ارزښت د لمړيزي برېښنا سیستم جوړ سو



د مالیې وزارت د گمرکونو لوی ریاست د (۵،۴) میلیونه افغانیو په ارزښت د کندهار محصولي گمرک له پاره د لمړيزي برېښنا سیستم جوړ او گټي اخیستني ته وسپاره. تر دې وړاندي د کندهار محصولي گمرک برېښنا له امارتي او د جنراتور له برېښنا څخه چمتو کېده، چي ورځنی لگښت ئې شاوخوا (۱۹۵۴۰) افغانۍ، میاشتني (۵۰۸۰۴۰) افغانۍ او کلنۍ لگښت ئې څه باندې شپږ میلیونه افغانۍ کېده. د لمړيزي برېښنا د سیستم له فعالېدو سره به په کلني ډول په میلیونونو افغانۍ و سپمېږي

د کورني صنعت د ودې په موخه د یو شمېر اقلامو د تعرفو په اړه مهمي پرېکړې وسوې

د مالیې وزارت د گمرکونو او عوايدو معین الحاج مفتي عبدالمتین سعید په مشرۍ د تعرفې کمېټې د روان (۱۴۰۴ هـ.ل) کال لومړنۍ ناسته د دغه معينيت د غونډو په تالار کي وسوه. د ناستي په پيل کي د تعرفې رياست له لوري د لاندې ذکر سويو اقلامو په اړه د بازار، سوداگريز او صنعتي

نوم	د توکي نوم	د گمرکي تعرفې مخکينۍ فيصدي	اوسنۍ ټاکل سوې تعرفه
۱	د لوبيا، مټرو او نخودو کنسرونه	۳۰٪، ۲۵٪ او ۸۰٪	۴۰٪
۲	د پنير د اوبو پوډر	۶۰٪	۵۰٪
۳	د آيسکريم جوړولو ماشين	۲۰٪	۵٪
۴	د اوبو يخولو ماشين	۲۰٪	۱۲٪
۵	اچار	۱۰٪	۳۰٪
۶	ککاو	۱۰٪ او ۳۰٪	۳۰٪
۷	د نالونو اوسپنيز نښلونکی او شيردان	۵.۲٪	۱٪
۸	کېمياوي کوډ (سره)	۱۶٪	۱۰٪
۹	تور نخود (په صنعتي فابريکو کي ورڅخه گټه اخيستل کېږي)	۵٪	۲۰٪
۱۰	دال		

همداشان د سوداگرۍ د لا اسانه کولو په موخه دغي کمېټې د يو شمېر توکو له پاره د تعرفوي کوډونو پر جوړولو هم پرېکړه وکړه.



د گمرکونو لوی ریاست په اداري ناسته کي د گمرکي اسانتياوو پر رامنځته کولو خبري وسوې

۴



د شهرنو پر سوداگريزي او استوگنيزي ودانۍ د پانگوني په موخه د آفرگشايۍ ناسته وسوه

۴



د تورغونډۍ په سرحدي گمرک کي گمرکي مسئولينو څلور ټنه غله نيولي

۴



تېره اوونۍ د هيواد په بېلابېلو ولايتونو کي په زياته اندازه قاچاقې توکي نيول سوي دي

۴



آيا فرصت سرمايه گذاری در افغانستان فراهم شده؟

۴



د «خواف - هرات» اورگاډي پټلۍ به تر (مارچ/ ۲۰۲۶)ز پوري په بشپړه توگه فعاله سي

۴

د مسلم سوداگریز مرکز د جوړولو پروژې له پاره د آفر گشايي ناسته وسوه



د مالیې وزارت د امارتي املاکو لوی ریاست د مسلم سوداگریز مارکېټ، چي په (۱۰) نمبر دوکان په نوم پېژندل کېږي او د کابل ښار (۱۱) مې ناحیې د لېسه مریم په سیمه کي موقعیت لري، د جوړولو او پانگوني په موخه ناسته د داوطلبانو په گډون، د دې وزارت په خیبر تالار کي وسوه. په دې ناسته کي (۲۵) داوطلبو شرکتونو، چي د هیواد په اقتصادي پراختیا او وده کي د پانگوني غوښتونکي ول برخه اخیستې وه. دا سوداگریز مارکېټ به د ځمکپور په گډون په اتو پوړونو کي، چي مساحت ئې (۲۳۲) متره مربع دئ جوړ او د هیوادوالو له پاره به کاري فرصتونه هم برابر کړي. د یادولو وړ ده، چي د تحلیل او ارزوني کمېټې له خوا له بیاکتنې وروسته به وړاندیز سوې طرحه د وروستۍ پرېکړې او گټونکي شرکت د اعلاتولو له پاره د ریاست الوزراء معاونیت ته وړاندې سي.

د اسلام کلا په سرحدي گمرک کي یوه اندازه تاریخ تېر خوراکي او غیر خوراکي توکي وسوځول سول



د هرات ولایت د اسلام کلا په سرحدي گمرک کي له ولایتي ادارو سره په همغږۍ (۲۷) زره کیلو گرامه تاریخ تېر خوراکي او غیر خوراکي توکي، چي د یاد گمرک په هنګرونو کي ئې شتون درلود، د اړوندو ادارو د با صلاحیته استازو په حضور کي وسوځول سول. د یادولو ده، چي د دغو توکو یوه اندازه ئې په قاچاقې ډول هیواد ته راوړل سوې ول او یوه اندازه ئې له بهرنیو هیوادونو څخه تاریخ تېر را وارد سوې ول، چي د گمرک په هنګرونو کي ساتل کېدل.

د گمرکونو لوی ریاست په اداري ناسته کي د گمرکي اسانتیاوو پر رامنځته کولو خبري وسوې



د مالیې وزارت د گمرکونو لوی ریاست د (۱۴۰۴) کال لومړنۍ اداري ناسته د گمرکونو لوی رئیس الحاج مولوي محمد حامد احمد په مشرۍ او د یاد ریاست د مرستیالانو، رئیسانو او آمرینو په گډون د دغه ریاست په مقام کي وسوه. په دې ناسته کي د صادراتي، وارداتي او ترانزیتی توکو په گمرکي طۍ مراحلو کي پر موجودو ستونزو او حل لارو، د گمرکي تعرفوي کوډونو پر اصلاح، د گمرکونو لوی ریاست پر پراختیايي

د شهرنو پر سوداگریزي او استوگنيزي ودانۍ د پانگوني په موخه د آفرگشايي ناسته وسوه



وکتل سول، چي له دې پروسې وروسته به د ارزوني په موخه یوه کمېټه جوړه او وروسته به دغه اسناد د بریالي شرکت د قرارداد د اعلان او وروستۍ پرېکړې په موخه د ریاست الوزراء اقتصادي معاونیت ته وسپارل سي. د یادوني وړ ده، چي دغه ودانۍ به پر(۲۶۷۶) متره مربع ځمکه په دوو ځمکپوړونو او شلو پوړونو کي ودانه سي، چي ورسره به یو شمېر هیوادوالو ته د کار زمینه هم برابره سي.

د تورغونډۍ په سرحدي گمرک کي گمرکي مسئولینو (۴) تنه غله نیولي



او نور تجاري توکي ولوتي، چي د یادي قطعې د مسئولینو له لوري لاس په لاس ونیول سول. نیول سوي کسان د نورو څېړنو په موخه اړوندو ارګانونو ته سپارل سوي دي. د یادوني وړ ده، چي له دې وړاندې هم د ساتي او ځانګړو عملیاتو تنفیذي قطعې څیرکو کارکوونکو د هرات ولایت په سرحدي گمرک کي څلور تنه غله نیولي ول.

د نیمروز مستوفیت او د بلخ ولایت د گمرک کارکوونکو ته د «مسلكي کولو» روزنیز پروگرامونه پیل سول



ته په یو میاشتني روزنیز پروگرام کي د گمرک اړوند موضوعات، د کارکوونکو د ظرفیت لوړوني په موخه د گمرکي قوانینو تشرېح، گمرکي کړنلاري، گمرکي بیې ټاکني، تعرفې، د کورني او بهرني ترانزیت کړنلارو تشرېح، د (TIR) نړیوال ترانسپورټ د کړنلارو تشرېح او د نړیوال خوندیتوب پروگرام په برخو کي روزنه ورکړل سي. د یادوني ده، چي د دغو پروگرامونو په ترسره کولو سره به د اړوندو کارکوونکو مسلکي وړتیاوې لوړې، سته ستونزي به حل او د چارو لا ښه پرمختګ ته به زمینه برابره سي.

د مالیې وزارت د عوایدو او گمرکونو ملي اکاډمۍ د کلني تدریسي پلان پر اساس د نیمروز مستوفیت (۳۴) تنو کارکوونکو او د بلخ ولایت د گمرک (۴۵) تنو کارکوونکو ته د «مسلكي کولو» تر سرلیک لاندې روزنیز پروگرامونه پیل سول. د نیمروز ولایت مستوفیت کارکوونکو ته به په (۲۲) ورځني روزنیز پروگرام کي د یادي اکاډمۍ د مسلکي ښوونکو له لوري مالیاتي قوانین، مالیاتي طرزالعملونه، مالیاتي فرامین، اظهارلیکونه، مالیاتي محاسبې او مالیاتي سیستمونه تدریس او تشرېح سي. بل اړخ ته به د بلخ ولایت گمرک کارکوونکو

تېره اوونۍ د هیواد په بېلابېلو ولایتونو کي په زیاته اندازه قاچاقې توکي نیول سوي دي



څارني کارکوونکي په ټول هیواد کي گرځنده څارني کوي او هیڅا ته اجازه نه ورکوي، چي ممنوعه او قاچاقې توکي ولېږدوي.

نیول سوي توکي او تورن کسان د نورو اجرا آتو له پاره اړوندو گمرکونو ته سپارل سوي دي. د یادوني وړ ده، چي د مالیې وزارت د گرځنده

د مالیې وزارت د گمرکونو لوی ریاست د گرځنده څارني کارکوونکو تېره اوونۍ د نیمروز، کندهار، فراه، هرات او هلمند ولایتونو په بېلابېلو سیمو کي په زیاته اندازه قاچاقې توکي نیولي دي، چي قاچاق کوونکو غوښتل په پټه ئې افغانستان ته راوړي. په نیول سویو توکو کي (۲۲۵۶۰) کیلو گرامه انساني او زراعتي درمل، (۵۲۶۵) کیلوگرامه مالګه، (۱۹۲۰) کیلو گرامه چاکلېټ، (۱۱۱۰) کیلو گرامه رُب، (۲۰۵۶) کیلو گرامه پنیر، (۹۰۰) کیلو گرامه د لیمو اوبه، (۲۲۰) کیلو گرامه وچي شیدې او (۶۱۶) کیلو گرامه مکروني شامل دي.



سیدالهام سادات کارشناس تحلیل پالیسی های
حکومتداری و خدمات معینیت پالیسی

... ۱۵۱مه شماره قبلې

فرصت سرمایه گذاری خارجی در افغانستان:

با روی کارآمدن امارت اسلامی افغانستان بسترخوب و مناسب برای سرمایه گذاری درافغانستان مهیا گردیده است.

نه تنها افغان ها بلکه سرمایه گذاران خارجی نیز میتوانند ازفرصت مهیا شده درسکتوربرق ، معادن، زراعت، ترانسپورت، زیربنا تکنالوژی، صنعت و تجارت سرمایه گذاری نمایند، تسهیلات بسیاری برای سرمایه گذاران وحمایت از سرمایه گذاران فراهم گردیده است، امنیت برای سرمایه گذاران وجود دارد روند سرمایه گذاری میان همه نهاد ها یک سیستم هماهنگ کننده ایجاد شده است اقتصاد افغانستان درچند دهه گذشته به دلیل اشغال وجنگ بی ثباتی سیاسی وامنیتی آسیب های زیاد متحمل شده است، دراین زمینه هیچ کار اساسی و بنیادی انجام نشده، که به علت آن میلیون ها شهروند به کشورهای دیگر آواره شده اند، به دلیل نابه سامانی ها بیشتر سرمایه ها از کشور خارج و سایر ملت ها ازآن برای رفاه خود استفاده کرده اند. که نمونه خوب سرمایه گذاری سرمایه گذاران افغان در کشورهای همسایه هستند. با آمدن امارت اسلامی فرصت های سرمایه گذاری در سراسر کشور فراهم گردیده، امنیت که شرط اول و اساسی برای سرمایه گذاری و سرمایه گذاران است، خوشبختانه در سراسر کشور تامین گردیده است، امارت اسلامی امنیت سر و مال سرمایه گذاران را تامین نموده است و آنان میتوانند با اطمینان در نقاط مختلف



کشور سرمایه گذاری نمایند و سرمایه های شان را ازخارج کشوربه داخل افغانستان انتقال نمایند و در بخش های مختلف سرمایه گذاری نمایند. **تسهیلات در بخش سرمایه گذاری خارجی:** به منظور ارائه تسهیلات به سرمایه گذاران یک مرکز واحد سرمایه گذاری در میدان هوایی بین المللی کابل ایجاد گردیده است، این مرکز خدمات پاسپورت و ویزه را درمدت زمان بسیارکوتاه به سرمایه گذاران ارائه میدهد. مجوز های کار را اعطا می کند طرح های آنها در یک محل طی مراحل و به منظور یافتن آدرس های معلوم و ارزیابی اقتصادی مالی وتخنیکی طرح های ارائه شده به کمیته سرمایه گذاری بین الوزارتی محول می گردد. به منظور فراهم نمودن تسهیلات لازم به سرمایه گذاران به اساس فرمان خاص عالیقدر

امیرالمؤمنین (حفظه الله) کمیته سرمایه گذاری بین الوزارتی زیرچتر معاونیت اقتصادی ریاست الوزرا تشکیل شده است. کمیته سرمایه گذاری جهت تسریع و شفافیت در پروسه های سرمایه گذاری و پروژه های سرمایه گذاری در افغانستان تشکیل شده است، در این کمیته نمایندگان تخنیکی و مسلکی وزارت خانه ها و ادارات مختلف سکتوری حضور دارند و به طور مرتب طرح های ارائه شده را ارزیابی می کند. **مشوق ها برای سرمایه گذاری خارجی:** به منظور اعطای تسهیلات و حمایت از سرمایه گذاران امارت اسلامی افغانستان به تمامی سرمایه گذارانی که می خواهند در افغانستان سرمایه گذاری کنند، و یا سرمایه خود را ازکشورهای دیگر به افغانستان انتقال دهند در پارک های صنعتی زمین را توزیع



وتا پنج سال ازهنرئوع مالیات معاف می کند. تمامی سرمایه گذاران درزمینه کارگران مسلکی ماشین آلات ومواد اولیه ای که از کشورهای خارجی وارد می کند تسهیلات ویژه برایشان در نظرگرفته شده و محدودیت گمرکی و وارداتی بر آن وجود ندارد. به منظور تشویق سرمایه گذاران داخلی و خارجی نمایشگاه های ملی و بین المللی با حمایت همه جانبه امارت اسلامی به منظور بازاریابی محصولات تولید شده در داخل و خارج از کشور راه اندازی گردیده است. نیروی کارمناسب و ارزان امتیازی دیگری است که سرمایه گذاران میتوانند با سرمایه گذاری در افغانستان بدست آورند، طبقه کارگر افغانستان را جوانان تشکیل می دهند که توانایی خوب کار را در زمینه های مختلف دارند.

پیشنهادهات و راه های بدیل برای خوبتر شدن اوضاع اقتصادی و سیاسی:

اول: باز کردن راه تعامل سیاسی و دیپلماتیکی میان افغانستان و سایر کشور های جهان از بعد اقتصادی و ترانزیتی. دوم: روابط خارجی میان دولت ها در عرصه ساختار پالیسی های اقتصادی شان موضوع اهم و حیاتی است. سوم: با استفاده از مدیریت حل منازعات باید کوشید که بحران سیاسی و اقتصادی را مهار کنیم. سیدالهام سادات کارشناس تحلیل پالیسی های حکومتداری و خدمات معینیت پالیسی وزارت مالیه.

پایان

اعلانات داوطلبی

د داوطلبی خبرتیا	اعلان داوطلبی	اعلان داوطلبی	د داوطلبی خبرتيا
د مالیې وزارت د امارتي املاکو لوی ریاست غواړي چې د کابل ښار په اوله ناحیه کي یو باب امارتي ملکیت د طارق بن زیاد سوداگریز مارکېټ چي په (۲۱) نمبر آپارتمان مشهور دی او مساحت ئې (۲۱۴،۴۱۴) مترمربع دی د پانگونوي په موخه د ازادي داوطلبی له لاري اعلان ته و سپاري. د یاد ملکیت د جي.پی. ایس کوردینات (طول البلد- ۶۹.۱۷۶۴۷۵) او (عرض البلد- ۳۴.۵۱۳۶۵۱) دی، چي له یوې تهکوی(خمکتل) سره په (۸) پوړونو کي جوړیږي. ټول هغه حقیقي او حکمي اشخاص چې غواړي په یاد امارتي ملکیت پانگونه وکړي کولای سي چې خپل غوښتنلیکونه د (۱۴۰۴/۱۰ ثور/ ۱۰ نېټېڅخه تر ۱۴۰۴/جوزا/۰۹) نېټې د دیرش (۳۰) ورځو په موده کي د مالیې وزارت د امارتي املاکو لوی ریاست ته وسپاري او شرطپاڼه د لوی پنځه زره افغانیو په بدل کي تر لاسه کړي، آفرخلاصونه د مالیې وزارت خیر د غونډو په تالار کي د اعلان د ختمیدو تر نیټې یوه ورځ وروسته په (۱۴۰۴/جوزا/۱۰) نېټه ترسره کېږي. د اعلان د خپرېدو نېټه: د ۱۴۰۴/ثور/۱۰ د اعلان د ختمېدو نېټه د ۱۴۰۴/جوزا/۰۹ د اړیکي شمیره: ۹۳۷۹۶۷۵۷۴۸۶+ د واټسپ شمیره: ۹۳۷۹۶۷۵۷۴۸۶+	ریاست عمومی املاک امارتی وزارت دویاب وترین واقع نظیف مارکیت کوته سنگی مربوط ناحیه پنجم شهر کابل را به شکل آفر سربسته طور جدآگانه به اعلان داوطلبی می پسارد، مدت(۱) سال. ۱. یکباب وترین نمبر D۱۳ به مساحت ۴ مترمربع واقع نظیف مارکیت کوته سنگی به کرایه ابتدائی ماهانه مبلغ(۲۵۰۰) افغانی. ۲.یکباب وترین نمبر D۱۴ بمساحت۳،۰۴مترمربع واقع نظیف مارکیت کوته سنگی همجوار حمام به کرایه ابتدائی ماهانه مبلغ(۲۰۰۰) افغانی. کوردینات(جی.پی.اس نمبر) ۶۹،۱۱۷۴۶ ۳۴،۵۱۵۲۷۲ اشخاص حقیقی و حکمی که خواهان به کرایه گرفتن جایداد های فوق الذکر باشند میتوانند در خواست های شان را از تاریخ (۱۴۰۴/۰۲/۲۴ الی ۱۴۰۴/۰۲/۲۴) به مدت (۲۱) روز به ریاست عمومی املاک امارتی تسلیم نموده شرطنامه را اخذ نمایند. آدرس:سینما پامیر تعمیر ۱۴ منزله، منزل۵، مدیریت عمومی ارزیابی قرار داد های مرکز شماره تماس:(۰۲۰۲۹۲۴۶۲۷) ۰۲۰۲۹۲۴۶۲۴، تاریخ مجلس داوطلبی: ۱۸/ثور/۱۴۰۴ به ساعت(۱۰:۰۰) قبل از ظهر برگزار میگردد.	ریاست عمومی املاک امارتی وزارت مالیه دو جایداد ذیل واقع ناحیه اول و پنجم شهر کابل را به شکل آفر سربسته طور جدآگانه به اعلان داوطلبی سپرده میشود. مدت(۳) سال. ۱.یکباب غرفه نمبر۲۹ بمساحت۴،۲ مترمربع واقع منزل اول تعمیر۱۴ منزله سینما پامیر مربوط ناحیه اول شهر کابل به کرایه ابتدائی ماهانه مبلغ(۲۲۴۱۶،۶) افغانی. کوردینات(جی.پی.اس نمبر) ۶۹،۱۷۲۱۹ ۳۴،۵۱۳۴۲ ۲. موازی ۳۰۰ مترمربع زمین بنام چاه عمیق واقع خوشحال خان مینه مربوط ناحیه پنجم شهر کابل به کرایه ابتدائی ماهانه مبلغ(۶۳۳۳) افغانی. کوردینات(جی.پی.اس نمبر) ۶۹،۱۱۸۶۲ ۳۴،۵۲۳۸ اشخاص حقیقی و حکمی که خواهان به کرایه گرفتن جایدادهای فوق باشند میتوانند در خواست های شان را از تاریخ (۰۴/ثور/۱۴۰۴ الی ۱۷/ثور/۱۴۰۴) به مدت (۱۴) روز به ریاست عمومی املاک امارتی تسلیم نموده شرطنامه را اخذ نمایند. آدرس:سینما پامیر تعمیر۱۴ منزله، منزل۵، مدیریت عمومی ارزیابی قرار داد های مرکز شماره تماس:(۰۲۰۲۹۲۴۶۲۷) ۰۲۰۲۹۲۴۶۲۴، تاریخ مجلس داوطلبی: ۱۸/ثور/۱۴۰۴ به ساعت(۱۰:۰۰) قبل از ظهر برگزار میگردد.	د افغانستان اسلامي امارت د مالیې وزارت پر شرایطو برابر ټولو داوطلبانو ته بلنه ورکوي، چي (د گمرکونو لپاره د دفتري وسايلو د تهیه او تدارک په پروژه) کي چي تشخصیه نمېر ئې (NCB/G/۱۴۰۴/۱۴۴۰-۱۴۴۱) دئ او د داخلي پرانيستي داوطلبی په بڼه تر سره کېږي، برخه واخلي او شرطپاڼه ئې په پښتو او دري ژبه د فلش یا میموري له لاري د شرطپاڼي له شرایطو او د تدارکاتو له قانون او طرزالعمل سره سم د لاندی ادرس څخه ترلاسه کړي. تر داوطلبی وړاندي د جلسې ټاکلي نېټه: د (۱۴۰۴/ثور/۱۶) له غرمي مخکې د سهار ۱۱:۰۰ بجې. د آفرگشايي ټاکلې نېټه: د (۱۴۰۴/ثور/۲۷) له غرمې وروسته د ماسپښين ۰۲:۰۰ بجې. د آفرتضمين: څلورسوه زره (۴۰۰۰۰۰) افغانی ده. د اړیکو شمېرې: ۰۲۰۲۹۲۴۱۵۶ د اړیکو شمېرې: ۰۲۰۲۹۲۴۱۵۶ په ځنډ رسېدلي او انټرنیټي افرونه د وړ نه دي. ځای: د افغانستان اسلامي امارت د چارو ادارې لوی ریاست اړوند د ملي تدارکاتو ادارې رسمي وب سایټ (https://tenders.ageops.af)

Herat: Customs Officials Nab 4 Thieves at Torghundi Border Customs

The Unit of Security and Special Operations Enforcement of MoF has arrested four thieves named Sakhi Dad (aka Baduk), Esmatullah, Salaam, and Obaidullah at the Torghundi border customs in Herat province. The thieves were arrested while trying to steal fuel and other commercial goods from the tanks of vehicles at parking



lot. They were caught red-handed by the officials of the said unit. The arrested individuals have been handed over to the relevant authorities for further investigation, MoF approved.

It is worth noting that previously, the unit of Security and Special Operations Enforcement had also arrested four thieves at the border customs in Herat province.

Deputy Minister of Customs, Revenues Makes Crucial Decisions on Tariffs of 10 Items, Prioritizes Domestic Industry

The first meeting of Tariff Committee for the current year 1404 (Afghan Calendar) was held in DM for Customs and Revenues under the chairmanship of Alhaj Mufti Abdul Matin Saeed, Deputy Minister of Customs and Revenues. At the beginning of the meeting, the 'Directorate of Tariff' has shared with the participants the market, commercial and industrial analysis of the items mentioned below in chart, as well as the requests of traders, industrialists and related bodies.

After a comprehensive discussion on the specific items, the members of the Tariff Committee made

the following decisions, taking into account the principles of supporting domestic industry, agriculture, trade and national

revenues growth, which will be implemented in accordance with the tariff principles after approval of the MoF.

No	Item	Previous Tariff	New Tariff
1.	Canned or Baked Beans, Green peas or (and) Peas	30%, 25% & 80% respectively	40%
2.	Cheese Water Powder	60%	50%
3.	Batch Freezer (Ice Cream Machine)	20%	5%
4.	Water Cooler	20%	12%
5.	Wrench	10%	30%
6.	Cacao	10%	30%
7.	Pipes' Iron Connector and Drain Cover	10% & 30%	20%
8.	Chemical Fertilizer	5.2%	1%
9.	Black Chickpeas (used in industrial factories)	16%	10%
10.	Dal (dried and split pulses)	5%	20%

The committee also decided to create 'tariff codes' for a number of goods to further facilitate trade.



نړيواله دريځه

د «خواف - هرات» اورگاډي پټلۍ به تر (مارچ/۲۰۲۶) ز پوري په بشپړه توگه فعاله سي



- د پروژې دوې برخې په افغانستان او دوې هم په ايران کي دي - له (۲۲۵) کيلوميټره اورگاډي پټلۍ څخه (۱۴۷) کيلوميټره په افغانستان او (۷۸) کيلوميټره په ايران کي ده.
- ايران ئې د دريو برخو (۱۴۰) کيلوميټرو او افغانستان ئې بيا د (۸۵) کيلوميټرو جوړولو مسؤليت لري.
- د اورگاډي عملياټي سرعت به په يوه ساعت کي له (۶۰) کيلوميټره څخه تر (۱۰۰) او (۱۲۰) کيلوميټرو پوري لوړ سي.

پټلۍ څخه (۷۸) کيلوميټره په ايران او زياته برخه، يعني (۱۴۷) کيلوميټره په افغانستان کي وجود لري. راپور د پروژې د شاگۍ / تاريخچې په تړاو ليکلي دي، چي ساختماني چاري ئې په (۲۰۰۷ ز) کي پيل سوي دي - ايران ئې د دريو برخو (۱۴۰) کيلوميټرو د رغولو مسؤليت لري او افغانستان ته بيا د باقي (۸۵) کيلوميټرو د جوړېدو کار ور د غاړې دئ.

تهران ټايمز - TEHRAN TIMES د افغانستان په شمال لوېديځ هرات کي د اورگاډي پټلۍ د بشپړېدو په اړه په يوه راپور کي ليکي، چي ايران پلان لري، چي د «خواف - هرات» اورگاډي پټلۍ پاته برخي د روان زېږديز کال تر اگسټ پوري بشپړي کړي او د افغانستان دننه پروژې څلورمه برخه بيا تر (مارچ/۲۰۲۶) ز پوري بشپړه کړي. ورپسې د يادي پټلۍ په تړاو زياتوي، چي وايي د پروژې دوې برخي په افغانستان او دوې هم په ايران کي دي، چي ايران ئې د دريو برخو جوړولو مسؤليت لري. راپور ډاډ وړاندي کړی دئ، چي تر (۲۰۲۳ ز) پوري افغان مسئولانو په لويه کچه ستونزي حل کړي وې - ايران بيا د پاته برخو د حل له پاره له ايراني شرکت سره د (۲۳،۴) ميلونه ډالرو په ارزښت تړون لاسليک کړ؛ تر څو د پټلۍ د ايران برخه په مراد و رسېږي. د بار وړلو لومړنۍ ظرفيت په لومړي کال کي (۱) ميلون ټنه اټکل سوی دئ، وايي کله چي کار بشپړ سي، نو د اورگاډي عملياتي سرعت به په يوه ساعت کي له (۶۰) کيلوميټره څخه تر (۱۰۰) او (۱۲۰) کيلوميټره پوري لوړ سي. د «خواف - هرات» د پټلۍ د ارزښت په تړاو داسي توري کارې: "پټلۍ د چين، قيرغيزستان، تاجکستان، افغانستان، ايران او بالاخره له فارس خليج او اروپا سره په پراخ براعظمي دهليز کي يوه مهمه اړيکه گڼل کېږي." د «خواف - هرات» له (۲۲۵) کيلوميټره اورگاډي

د ماليې وزارت د گمرکونو لوی ریاست تل ستاسو په خدمت کي دئ!

که تاسو د گمرکونو په هکله هر ډول معلوماتو ته اړتيا لرئ او د کومي ستونزي حل او يا شکايت را رسول غواړئ؛ نو مهرباني وکړئ له موږ سره په لاندې شمېره اړيکه ونيسئ!
اړيکه: ۲۲۱

رياست عمومي گمرکات وزارت ماليه هميشه در خدمت شماست!

اگر شما در مورد گمرکات به هر نوع معلومات نیاز دارید و يا ميخواهيد مشکل تان حل و شکايت تانرا به سمع ما برسانيد، ميتوانيد به شماره ذيل با ما در تماس شويد!

تماس: ۲۲۱



د شکایتونو اورېدلو خپلواک آمریت ستاسو ستونزو او شکایتونو ته رسېدنه کوي

هر هیوادوال، چي د ماليې وزارت د اړوند چارو په تړاو ستونزه يا شکايت ولري، کولای سي، چي د دغه وزارت د شکایتونو اورېدلو له خپلواک آمریت سره ئې په حضوري بڼه او يا د لاندې ادرسونو له لاري شریک کړي.

تلفون او وټس اپ شمېرې: ۰۲۰۲۹۲۴۲۳۳

/۱۹۰۲۹۲۴۱۹۰/۰۷۴۵۷۶۵۷۵۶ (+۹۳)

برېښنالیک: officialcomplaints@mof.gov.af